

Distr.
GENERAL

ECE/TIM/EFC/WP.2/2006/3
20 March 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ

ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ

Комитет по лесоматериалам

Европейская лесная комиссия

Объединенная рабочая группа ФАО/ЕЭК ООН
по экономике и статистике лесного сектора

Двадцать восьмая сессия
Женева, 2-4 мая 2006 года

Пункт 3 предварительной повестки дня

РУКОВОДСТВО ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ В ОБЛАСТИ РАБОТЫ 1: РЫНКИ И СТАТИСТИКА*

Записка секретариата

В настоящей записке представлена информация о деятельности в области работы 1, Рынки и статистика, в том числе о:

- статистике лесных товаров и лесных пожаров
- анализе рынков лесных товаров и сертифицированных лесоматериалов
- укреплении потенциала в области маркетинга лесных товаров в странах с переходной экономикой
- Группе специалистов по рынкам и маркетингу лесных товаров
- ресурсах

Рабочей группе предлагается принять к сведению информацию об изменениях в этой области работы и высказать в связи с ними свои замечания, а также ответить на конкретные вопросы, которые ставятся в настоящей записке.

- Делегатам предлагается рассмотреть предложения о внесении изменений в Совместный вопросник по лесному сектору и высказать свое мнение относительно целесообразности и желательности таких изменений.
- Делегатам предлагается рассмотреть возможные варианты улучшения связей с другими источниками данных в их странах и на международном уровне и представления наилучших имеющихся данных.

Желательно, чтобы Рабочая группа высказала предложения относительно дополнительных ресурсов для деятельности в области укрепления потенциала.

* Настоящий документ был представлен для обработки с опозданием ввиду задержки с получением согласия от соответствующих сторон.

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Область работы 1, Рынки и статистика, является одной из пяти областей работы комплексной программы работы Комитета ЕЭК ООН по лесоматериалам (КЛ) и Европейской лесной комиссии ФАО (ЕЛК) и содержит в себе следующие элементы:

- a) Статистика производства, торговли, потребления и цен на лесные товары
- b) Анализ рынков лесных товаров, в частности актуальных и значимых с точки зрения политики аспектов
- c) Укрепление потенциала в области маркетинга лесных товаров в странах с переходной экономикой
- d) Мониторинг и анализ рынков сертифицированных лесных товаров
- e) Статистика лесных пожаров
- f) Группа специалистов по рынкам и маркетингу лесных товаров

2. Настоящая записка секретариата построена соответствующим образом.

A. Статистика производства, торговли, потребления и цен на лесные товары

1. Обзор статистических материалов

3. В 2005 году секретариат подготовил следующие материалы: "Статистика лесных товаров" (предварительные данные), "Данные о торговых потоках лесных товаров" и "Прогнозы Комитета по лесоматериалам". На момент написания настоящей записки была подготовлена публикация "Торговля лесными товарами в разбивке по породам", и продолжалась работа по подготовке выпусков "Статистика лесных товаров" (окончательные данные) и "Торговля изделиями из древесины и бумаги, прошедшими дополнительную обработку". Все эти публикации имеются лишь в электронном виде на вебсайте Секции лесоматериалов ЕЭК ООН/ФАО.

4. Продолжается обновление базы данных о ценах. В этом году какая-либо работа по увеличению числа рядов собираемых данных (42) или расширению сотрудничества с другими организациями не проводилась.

5. Получаемые данные совместно используются с другими организациями, участвующими в деятельности Межсекретариатской рабочей группы по статистике лесного сектора (МРГ). В июле и декабре все данные о лесных товарах были загружены в интерактивную базу данных ФАОСТАТ - основной сайт с информацией о лесных товарах - с целью их распространения в августе и январе.

2. Ответы на Совместный вопросник по лесному сектору

6. В приводимой ниже таблице содержится информация о числе и полноте ответов, полученных в последние годы на различные вопросники по лесным товарам, которые рассылались Секцией лесоматериалов. Мы запрашиваем данные у 52 стран региона ЕЭК ООН. Что касается Совместного вопросника по лесному сектору (СВЛС), то в общее число ответов включены ответы стран ЕС/ЕАСТ, которые обрабатываются Евростатом, в то время как в строке, в которой указывается процентная доля заполненных клеток, приводится средний показатель только по странам региона ЕЭК ООН, данные по которым обрабатываются Секцией лесоматериалов ЕЭК ООН/ФАО. Что касается вопросника Комитета по лесоматериалам, то учтены все страны. В подавляющем большинстве случаев ответы на вопросники были получены в сроки, необходимые для обработки и включения данных в публикации.

Вопросник		Год рассылки вопросника			
		2002	2003	2004	2005
СВЛС	СВ1 (производство) - ответы	40	44	43	41
	% заполненных клеток (из 66)	69,1	67,9	78,3	65,
	СВ2 (торговля) - ответы	36	42	40	41
	% заполненных клеток (из 216)	88,0	92,0	87,6	83,
	ВО1 (торговля товарами вторичной обработки) - ответы	20	22+9	21+11(EU)	10+24(EU)
	% заполненных клеток (из 42)	90,0	93,1	91,2	92,
ВКЛ	ЕЭК1 (торговля в разбивке по породам) - ответы	18	22+8	21+11(EU)	11+23(EU)
	% заполненных клеток (из 88)	86,6	90,1	84,8	87,
	КЛ1 (прогнозы по круглому лесу) - ответы	32	31	31	32
	% заполненных клеток (из 21)	79,5	89,0	86,7	85,
	КЛ2 (прогнозы по товарам) - ответы	31	31	31	31
	% заполненных клеток (из 45)	90,2	93,1	92,	83,

7. Что касается "показателей достижения результатов", используемых ООН для оценки результативности работы, то в приводимой ниже таблице приводятся результаты за последние 13 лет. "Удовлетворительные ответы в %" - процентная доля стран, представивших ответы по более чем 80% из 209 позиций СВ1 и СВ2, в общем числе стран региона ЕЭК ООН.

Год представления данных	Удовлетворительные ответы в %
1992	62,2
1993	60,8
1994	61,5
1995	59,6
1996	55,8
1997	55,8
1998	51,9
1999	59,6
2000	63,5
2001	69,2
2002	71,2
2003	65,4
2004	63,5

3. Возможный пересмотр Совместного вопросника по лесному сектору

8. Были подняты некоторые вопросы, касающиеся внесения изменений в СВЛС, который является основным международным средством для сбора данных о лесных товарах. Хотя вносить какие-либо изменения в этом году не планируется, МРГ рассмотрит этот вопрос на своем следующем совещании в 2007 году. Следует отметить, что при вынесении решения об изменении СВЛС необходимо будет рассмотреть ряд вопросов, наиболее важными из которых являются способность четко определить товар, наличие возможностей для сбора надлежащих данных и заинтересованность в таких данных.

- a) Исходя из результатов *Перспективных исследований по лесному сектору Европы* и других исследований, представляется, что один из основных каналов поступления древесины в производственную цепочку в настоящее время не охвачен. Речь идет о рекуперированной (или рециркулированной) древесине.
- b) Нам было рекомендовано расширить сбор информации о производстве энергии на базе древесины. Эти вопросы обсуждаются в рамках пункта 8 повестки дня. Могут поступить рекомендации относительно внесения изменений в СВЛС.
- c) В области сбора данных об изделиях из бумаги с использованием подробной разбивки, введенной в 1998 году, существуют некоторые проблемы, которые приобретают все более серьезный характер. Будет предложено исключить

новые подпункты и вернуться к более простому формату, который использовался до 1998 года.

9. Поскольку рекуперированная древесины и различные виды топлива на базе древесины (например, окатыши) не имеют в торговой классификации четкого определения, включить их в СВЛС, скорее всего, будет невозможно.
10. Кроме того, на совещании МРГ в апреле 2006 года могут быть сделаны и другие предложения. Рабочая группа будет проинформирована об этих предложениях в устной форме. Любые рекомендации Рабочей группы будут также препровождены МРГ.
11. *Делегатам предлагается рассмотреть вышеизложенные вопросы и высказать свое мнение относительно целесообразности и желательности таких изменений.*

4. Интеграция данных из неофициальных источников

12. В последние годы в рамках изучения и проверки данных, представляемых национальными корреспондентами, секретариат пользовался поддержкой и содействием Европейской конфедерации бумажной промышленности (ЕКБП) и Европейской федерации производителей листовых древесных материалов (ЕФПЛДМ). Во всех случаях любые изменения обсуждались с официальными национальными статистическими корреспондентами (НК) для получения их согласия. Однако согласовать противоречивые данные и определить причины существующих в них различий весьма нелегко, особенно с учетом того, что эту работу приходится проводить в сжатые сроки.
13. Секретариат, исходя из опыта этого сотрудничества, пытается лучше понять причины различий, которые существуют между данными, представляемыми промышленными ассоциациями и НК. На совещании в Люксембурге в феврале 2006 года ЕКБП, ЕФПЛДМ, ЕЭК ООН/ФАО и Евростат договорились проанализировать используемые определения и расширить обмен данными. В этих целях желательно использовать наилучшую имеющуюся информацию и различные источники. В некоторых случаях промышленные ассоциации, в отличие от НК, могут иметь лучший доступ к коммерческим данным или же быстрее представлять данные. Однако они могут не располагать полными данными или использовать неофициальные или несовместимые определения. Кроме того, национальные промышленные ассоциации могут не располагать возможностями для широкого распространения своей информации. Следует также принимать во внимание, что лишь НК официально несут ответственность за данные.

14. Секретариат использует следующие процедуры:

a) обычным источником данных являются официально назначенные НК;

b) когда в официальных данных существуют пробелы или они представляются с опозданием, то могут использоваться данные торговых ассоциаций (национальных или международных), в этом случае НК информируются должным образом. Однако зачастую это приводит к корректировке данных, поскольку "улучшенные данные" из неофициальных источников не принимаются НК, когда они представляют официальные данные в следующем году.

15. Секретариат предлагает Рабочей группе рассмотреть следующие варианты:

a) продолжать использовать нынешние процедуры

b) Секретариат обратится с просьбой к НК согласовать данные и методы сбора информации с торговыми ассоциациями с целью представления по возможности наилучших данных в случае наличия либо пробелов, либо расхождений в официальных и неофициальных данных.

c) Секретариат рассматривает и принимает данные, поступающие непосредственно от ассоциаций, причем эти данные не запрашиваются у НК.

16. Эти процедуры должны быть приемлемы для всех соответствующих сторон и последовательно применяться во времени. При этом понимается, что никакие данные не будут изменяться без наличия на то четкого согласия НК и что ответственность за данные, используемые организациями, несут страны.

17. Рабочей группе предлагается решить, какой из этих вариантов является приемлемым и следует ли рассматривать другие варианты.

5. Анализ прогнозов Комитета ЕЭК ООН по лесоматериалам

18. В прошлом году Рабочей группе были представлены результаты анализа прогнозов в области производства и торговли пиломатериалами хвойных пород в регионе ЕЭК ООН на 2002 год, которые были подготовлены для сессии Комитета в том году. Этот анализ показал, что прогнозы не отличаются высокой надежностью, но они лучше, чем простые оценки возможных результатов или повтор показателей за предыдущий год.

19. Секретариату было предложено расширить этот анализ и представить доклад Рабочей группе. Эта работа ведется в настоящее время и ее результаты будут представлены на сессии. Кроме того, в настоящее время подготавливается проект руководства по составлению прогнозов, который будет представлен на одобрение Рабочей группы, а затем разослан странам для оказания им помощи в деле составления прогнозов для Комитета.

В. Анализ рынков лесных товаров, в частности актуальных и значимых с точки зрения политики аспектов

20. *Ежегодный обзор рынка лесных товаров, 2004-2005 годы* (ЕОРЛТ) был подготовлен 40 экспертами под руководством группы из сотрудников секретариата и при непосредственном участии внешних экспертов. Он основывается на статистических данных, представленных национальными статистическими корреспондентами в их ответах на СВЛС, а также на дополнительной информации. В 2005 году *Ежегодный обзор рынка лесных товаров* был впервые размещен на вебсайте Секции лесоматериалов ЕЭК ООН/ФАО в конце июля месяца. В сентябре некоторым из авторов было предложено выступить с их главами в рамках обсуждения положения на рынке, которое ежегодно проводится в ходе сессии Комитета и для которого, собственно, и подготавливается *Ежегодный обзор рынка лесных товаров*. Одним из наиболее важных изменений является отказ от категории "Прочие страны Европы", который был вызван расширением состава Европейского союза с 15 до 25 стран, включая некоторые страны из самой крайней восточной части Европы. Тем не менее ситуация в восточной Европе по-прежнему находилась в поле зрения.

21. Содержание и график подготовки *Ежегодного обзора рынка лесных товаров за 2006 год* будут такими же, как и в 2005 году. Для этого необходимо, чтобы ответы на СВЛС были получены в срок, т.е. к 15 мая 2006 года. Существует возможность для включения новой главы, посвященной анализу рынков энергии на базе древесины и политике в этой области, для чего необходимы дополнительные ресурсы. Основное внимание в *Ежегодном обзоре рынка лесных товаров* будет вновь уделено изменениям на рынках и в политике, а также существующим между ними взаимосвязям. В нем будут также освещены изменения в восточной Европе, особенно в странах юго-восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, если, конечно, будут иметься статистические данные и другая информация.

22. Состоявшееся в 2005 году обсуждение положения на рынке получило высокую оценку, о чем свидетельствуют поступившие в письменной и устной форме отклики участников и что было вызвано большим количеством докладов, с которыми выступили эксперты. Это обсуждение проводилось на тему "Влияние политики в области

сертификации лесов на рынки лесных товаров в регионе ЕЭК ООН" и было приурочено к форуму по вопросам политики на тему "Сертификация лесов - должны ли правительства играть в ней роль?". На это обсуждение было отведено полтора дня, а его итогом стали ежегодное заявление Комитета о состоянии рынка и пресс-релиз. Обсуждение положения на рынке основывается на *Ежегодном обзоре рынка лесных товаров*, а также на национальных прогнозах развития рынка в текущем и следующем годах и национальных сообщениях о положении на рынке, хотя качество представляемых странами прогнозов неодинаково. Также неодинаковым является и качество национальных сообщений о положении на рынке, в связи с чем Группа специалистов ЕЭК ООН/ФАО по рынкам и маркетингу лесных товаров в настоящее время изучает способы повышения качества представляемых ответов. В 2006 году появилась возможность наладить сотрудничество с Международной конференцией по древесине хвойных пород по вопросам составления прогнозов и сообщений с целью подготовки совместного обсуждения положения на рынке в 2007 году. Проведение совместных обсуждений позволит вдвое увеличить состав участников и обеспечит возможности для более широкого обмена мнениями между экспертами из национальных и международных торговых ассоциаций и представителями правительств.

23. Дополнительный анализ ситуации на рынках был проведен для специальных совещаний, а его результаты были размещены в разделе службы конъюнктурной информации на вебсайте Секции лесоматериалов ЕЭК ООН/ФАО.

С. Укрепление потенциала в области маркетинга лесных товаров в странах с переходной экономикой

24. Этот элемент включен в комплексную программу работы Комитета ЕЭК ООН по лесоматериалам и Европейской лесной комиссии ФАО, а также является частью мандата Группы специалистов ЕЭК ООН/ФАО по рынкам и маркетингу лесных товаров.

25. В октябре 2005 года в Чешской Республике состоялось рабочее совещание на тему "Укрепление потенциала в области совместного использования лесохозяйственной и конъюнктурной информации". Полный доклад о его работе содержится в отдельной записке секретариата (ECE/TIM/EFC/WP.2/2006/10), которая будет представлена в рамках пункта 10 повестки дня "Укрепление потенциала в области сбора и обработки информации о секторе". В рамках этого пункта повестки дня будет также представлена информация о предстоящем учебном рабочем совещании для Балканских стран на тему "Маркетинг лесных товаров: от принципов к практике", которое состоится в Нови-Сад, Сербия и Черногория, в апреле 2006 года.

26. Материалы этого рабочего совещания в печатном и электронном виде имеются у чешских организаторов. В принятом на этом рабочем совещании заявлении предлагается провести в одной из стран-участниц до марта 2007 года последующее рабочее совещание по вопросам маркетинга лесных товаров, а также другие мероприятия.

27. Работу по вопросам укрепления потенциала в 2006 году будет по-прежнему вести эксперт, откомандированный Лесохозяйственной комиссией Соединенного Королевства. Несмотря на попытки секретариата найти дополнительные внебюджетные ресурсы для этой программы, средства для ее долгосрочного финансирования отсутствуют. Результативность работы непосредственно зависит от наличия ресурсов.

28. Рабочей группе предлагается рекомендовать источники внебюджетных ресурсов, как финансовых, так и натурой, для деятельности по укреплению потенциала в области маркетинга лесных товаров в странах с переходной экономикой.

D. Мониторинг и анализ рынков сертифицированных лесных товаров

29. В сентябре 2005 года в рамках сессии Комитета был проведен форум ЕЭК ООН/ФАО по вопросам политики на тему "Сертификация лесов - должны ли правительства играть в ней роль?" (www.unece.org/trade/timber/docs/tc-sessions/tc-63/Policy_Forum/2005TCPolicyForum.htm). На момент подготовки настоящей записки материалы форума поступили в типографию и должны были быть опубликованы в качестве *Документа ЕЭК ООН/ФАО по сектору лесного хозяйства и лесной промышленности для обсуждения № 44*.

30. *Ежегодный обзор рынка лесных товаров* содержал главу о рынках сертифицированных лесных товаров, информация в которой послужила основой для обсуждения положения на рынке в этом секторе и форума по вопросам политики. Материалы для этой главы были представлены Сетью официально назначенных национальных корреспондентов по сертификации и рынкам сертифицированных лесных товаров (Сетью по сертификации), которая была создана Комитетом по лесоматериалам и Европейской лесной комиссией. Рабочей группе будет представлена краткая информация о проведенном в апреле 2006 года обзоре Сети по сертификации.

31. Мероприятия, запланированные на 2006 год, предусматривают подготовку анализа рынков сертифицированных лесных товаров для *Ежегодного обзора рынка лесных товаров* и рассмотрение ситуации в секторе в рамках обсуждения положения на рынке. Форум ЕЭК ООН/ФАО по вопросам политики будет посвящен политике государственных

закупок и предусматривает обсуждение вопросов, касающихся сертификации устойчивого лесопользования и сертифицированных лесных товаров.

32. Более подробную информацию о деятельности по вопросам сертификации, в том числе о Сети по сертификации, см. в документе ECE/TIM/WP.2/2006/8.

Е. Статистика лесных пожаров

33. В связи с болезнью координатора какая-либо деятельность по этому элементу программы в течение нескольких лет не проводилась.

Ф. Группа специалистов по рынкам и маркетингу лесных товаров

34. В 2005 году Группа специалистов провела два совещания, одно из которых было приурочено к обсуждению положения на рынке, а другое - к Всемирному конгрессу МСЛНИО в Брисбене, Австралия. Поскольку руководитель Группы д-р Ричард Влоски представит отдельный доклад о деятельности Группы, в настоящей записке рассматриваются лишь те вопросы, по которым Рабочая группа может дать руководящие указания.

35. В прошлом году Группа подготовила обзор материалов Секции лесоматериалов ЕЭК ООН/ФАО, касающихся ситуации на рынке. Был рекомендован ряд мер, некоторые из которых уже осуществлены.

36. Признавая, что национальные сообщения о ситуации на рынке и прогнозы (см. выше) имеют большое значение для успешного проведения ежегодного обсуждения положения на рынке, Группа отмечает, что их качество не является одинаковым. Группа включила вопрос о движущих силах развития рынка в направленный ею в 2005 году запрос о представлении национальных сообщений, однако число полученных ответов было небольшим. На совещании Группы по этому вопросу было отмечено, что подготовка сообщений является весьма обременительным процессом. В 2005 году было получено 25 национальных сообщений, т.е. больше, чем в 2004 году, когда поступило 21 сообщение, но меньше, чем в предыдущие годы. С национальными сообщениями о положении на рынке и резюме тем, по которым было предложено представить информацию, можно ознакомиться по адресу: www.unece.org/trade/timber/mis/reports.htm.

37. Вебсайт Группы "Форум по текущим вопросам" в настоящее время расширяется, он размещен на сервере университета штата Луизиана по адресу: <http://www.rnr.lsu.edu/lfpl/new/unece/>. В настоящее время на этом сайте представлена информация по следующим секторам

рынка: биотопливо, электронный бизнес, расширение глобального рынка и незаконные рубки.

38. Группа приняла активное участие в обсуждении положения на рынке и в форуме по вопросам политики, посвященном роли правительств в области сертификации. Группа предложила, чтобы в 2006 году форум был посвящен политике государственных закупок, и примет в нем самое активное участие.

39. Созданная Группой подгруппа по формирующимся рынкам лесных товаров работает вместе с Рабочей группой над вопросами статистики производства энергии на базе древесины, об этом говорится в записке секретариата, посвященной мониторингу и анализу изменений в области производства энергии на базе древесины (ECE/TIM/EFC/WP.2/2006/7).

40. Членами группы в настоящее время являются 70 экспертов из 22 стран и шести организаций, кроме того, она располагает списком, в который включены 135 экспертов по рынкам лесных товаров и управлению коммерческими предприятиями. Благодаря этим экспертам мы обладаем большим объемом специальной информации для осуществления деятельности в этой области работы. Более подробную информацию о деятельности Группы см. ее вебсайт по адресу: www.unecce.org/trade/timber/mis/tos/specialists.htm и доклад руководителя Группы.

II. РЕСУРСЫ

41. Для осуществления деятельности в Области работы 1 секретариат пользуется услугами одного специалиста по анализу рынка, младшего статистика, младшего специалиста по ценам на лесные товары, работающего в течение неполного дня, откомандированного специалиста по маркетингу, временного стажера, который занимается рынками энергии на базе древесины, и двух временных стажеров, которые участвуют в подготовке *Ежегодного обзора рынка лесных товаров*. Секретариат пытается найти внебюджетные ресурсы для деятельности в этой области работы, например для деятельности по укреплению потенциала в области маркетинга лесных товаров.

III. ВЫВОДЫ

42. *Выше мы рассказали о деятельности, проводимой в области работы: Рынки и статистика. Вам предлагается высказать свои замечания в отношении этой деятельности.*
